

Chers parents,
Quelques informations importantes sur la vie de l'école :

Dear parents,
Please find below some important information regarding this term :

ENSEIGNEMENTS – ACADEMICS

Rappel / Reminder - Réunions de rentrée / First day class meeting

Les réunions de rentrée débuteront la semaine du 12 septembre.

SECONDAIRE - JOHANNESBURG :

- Vendredi 16 septembre, classes de 3ème à 17h00 -18h30
- Lundi 19 septembre, classes de 2nde, de 18h00 à19h30
- Mardi 20 septembre, classes de 1ère et Terminale, à 18h00-19h30

PRIMAIRE – JOHANNESBURG

- Lundi 19 septembre, CM1 et CM2 de 17h à 19h
- Mardi 20 septembre, PS, MS, GS de 17h à 19h

PRIMPAIRE - PRETORIA

- Lundi 19 septembre, CP et CE1 de 17h à 19h
- Mardi 20 septembre, PS/MS/GS et CE2 17h-19h
- Mercredi 21 septembre, CM1 et CM2 de Pretoria 17h-19h

First day class meeting will start the week of the 12th September

SECONDARY – JOHANNESBURG

- *Friday the 16th of September, 3ème from 5pm to 6:30pm*
- *Monday the 19th of September, 2nd from 6pm to 7:30pm*
- *Tuesday the 20th of September, 1ère and Terminal from 6pm to 7:30pm*

PRIMARY – JOHANNESBURG

- *Monday the 19th of September, CM1 and CM2 **from 5pm to 7pm***
- *Tuesday the 20th of September, PS/MS/GS **from 5pm to 7pm***

PRIMARY – PRETORIA

- *Monday the 19th of September CP and CE1 **from 5pm to 7pm***
- *Tuesday the 20th of September, PS/MS/GS and CE2 **from 5pm to 7pm***
- *Wednesday the 21st of September, CM1 and CM2 **from 5pm to 7pm***



Visite de l'exposition Matisse - Matisse Exhibition

Entre le lundi 12 et le vendredi 16 septembre l'ensemble des classes de la GS à la seconde sont allées visiter l'exposition "Rythm and Meaning" regroupant plus de 80 œuvres de Henri Matisse à la Standard Bank Gallery. L'exposition a été très bien accueillie aussi bien par les élèves que par les enseignants.

Merci aux parents volontaires pour l'accompagnement.

All classes from GS to Terminale of the Lycée have been visiting the Matisse exhibition "Rythm and Meaning" (collection of 80 artworks) at the Standard Bank Gallery. Everybody had enjoy this moment. Thank you to all parents volunteers.

LYCEE PRATIQUE – GENERAL INFORMATION

Diplôme du baccalauréat / baccalauréat exam

Les anciens élèves peuvent venir chercher leur diplôme du baccalauréat dans le bureau de la CPE.

Students can collect their baccalaureat paper results in the CPE office.

« L'École des Loisirs »

Vous pouvez à présent vous abonner à l'école des loisirs, les informations nécessaires étant sur le site de l'école. Les bulletins d'abonnement peuvent être envoyés directement à l'adresse suivante : bcd@lyceejulesverne-jhb.net ou remis aux professeurs.

You can now subscribe to « Ecole des Loisirs ». All the needed information are on the school website. Subscription forms can be sent directly to the following address : bcd@lyceejulesverne-jhb.net or given to teachers.

Bienvenue aux nouveaux enseignants - Welcome to our new teachers

Bienvenue à Mme Cerutti qui enseignera à partir du 21 septembre l'art plastique aux 5ème B et C et aux 3ème A.

Welcome to Mrs Cerutti who will be teaching art starting on the the 21st of september to 5ème B and C and to 3ème A students.

Livret d'accueil / Welcome booklet

Le livret d'accueil 2016-2017 est disponible sur le site internet du lycée. La version anglaise sera disponible prochainement.

<http://www.lyceejulesverne.com/documents-a-telecharger/?lang=fr>

The 2016-2017 Welcome booklet is available on the lycee website. The English version will be available shortly.



PRETORIA Café d'accueil / Coffee morning

Le café d'accueil s'est fait en musique à Pretoria. Un beau moment de partage pour débiter cette année scolaire !

What a beautiful musical coffee morning at the Pretoria school ! Pupils have been singing songs to all parents' delight.

Objets trouvés / Lost properties

Les objets trouvés du secondaire se trouvent en salle de permanence.

Lost properties items can be collected in the sale de permanence.

EVENEMENTS – EVENTS

Cross du Lycée Jules Verne / Annual cross-country school race

Il aura lieu cette année **le samedi 8 octobre**. Il concerne l'ensemble des élèves, de la petite section à la terminale, des établissements de Pretoria et de Johannesburg.

*This will take place this year on **Saturday 8th October** from 8:00 am to 1:00 pm. All the students will be participating, from grades 000 to 12th, from Johannesburg and Pretoria campuses.*

Soirée « Wine & Cheese » / Wine and Cheese Evening

Le traditionnel "Wine & cheese" se déroulera le vendredi 23 sept à partir de 19 h. Nous avons besoin de quelques parents volontaires pour nous aider à préparer la table. Si vous souhaitez contribuer à la réussite de cette soirée, merci de contacter Doriane Pieterse au +27 82 922 1391.

The traditional "wine & cheese" party will take place on the 23rd September from 7:00pm.

We need some volunteers to help us for the table preparation.
So if you wish to participate to the success of that evening, please call Doriane Pieterse at +27 82 922 1391.

ANNONCES – ANNOUNCEMENTS

Une réunion « sécurité » sera organisée le **mardi 20 septembre à 17h30 à l’Ambassade de France à Pretoria** (250 Melk street).

Elle se tiendra en présence du Consul général, de l’Attaché de sécurité intérieure et verra l’intervention de la Police diplomatique.

Une autre réunion d’information aura lieu le **22 septembre à 18h au lycée Jules Verne à Johannesburg** (sans la présence de la police diplomatique).

A security meeting will take place on Tuesday 20 September at 5.30pm at the French Embassy in Pretoria (250 Melk Street).

The participants will be the Consul general, the Regional Security and Safety Attaché, as well as representative of the Diplomatic Police Unit.

Another information meeting will be organized on 22nd September à 17h30 at Lycée Jules Verne in Johannesburg (without the presence of the Diplomatic Police).

YearBook

Si vous souhaitez participer de façon volontaire au comité de pilotage du *Year Book* 2016/2017 (relecture, mise en page et graphisme, etc) n’hésitez pas à vous mettre en relation avec Marie Guitard : communicationljb@lyceejulesverne-jhb.net. Un grand merci d’avance

If you wish to volunteer to be part of the 2016/2017 Year Book project team (proof reading, graphic design etc.), please contact Marie Guitard : communicationljb@lyceejulesverne-jhb.net. Many thanks in advance.

Recrutement / Recruitment

Le lycée recherche actuellement :

- un(e) enseignant(e) langue anglaise pour un remplacement congé maternité au CE1 du 3.10.2016 au 22.01.2017, site de Johannesburg, à plein temps

The school is currently recruiting :

- *an English speaking teacher (Primary School) for a maternity cover from 03.10.2016 to 22.01.2017 for its Johannesburg campus.*

Le lycée recherche actuellement :

- un responsable informatique à temps partiel (50%) :
 - Analyse des besoins (incluant les outils index éducation : Pronote et EDT) et mise en place de la stratégie informatique
 - Gestion des relations avec le prestataire informatique
 - Management de l’équipe informatique du Lycée

Veillez adresser votre candidature (CV et lettre de motivation) à Jeanne Stanley (hr.com@lyceejulesverne-jhb.net)

The school is currently looking

- to recruit an IT manager (part time at 50%) :
 - Responsible for identifying IT needs (including school's applications Pronote and EDT) and definition/implementation of strategic solutions
 - Management of the school's IT supplier
 - Management of the school's IT team

Please send your application (CV and cover letter) to Jeanne Stanley (hr.com@lyceejulesverne-jhb.net)

Spectacle / Show

LA PLI I DONN se produit en Afrique du Sud, cette compagnie de cirque réalise un spectacle mêlant arts du cirque, musique poésie et danse de la Réunion, Madagascar et d'Afrique du Sud. Ils se produisent à Johannesburg le 18 septembre à 15h au Joburg Theatre.

LA PLI I DONN is performing in South Africa. A multidiscipline performance integrating contemporary circus, music, poetry and dance from Reunion Island, Madagascar and South Africa.

Johannesburg at the Joburg Theatre
Show on Sunday 18th September at 3 pm

Tickets: <http://www.joburgtheatre.com/la-pli-donn/>

*Nous vous souhaitons à tous un bon week-end.
We wish you all a nice week-end.*